



bestiaire

VENDREDI
24 JUIN 2016
20H30

CHAPELLE SAINT-JEAN
MULHOUSE

Choeur^{de Mulhouse} **vocaléidos**

Programme « Bestiaire »

Unicornis captivatur

Texte en latin extrait du « Codex d'Engelberg », recueil de chants daté du XIV^e s.

Musique de Ola Gjeilo (né en 1978, Norvège)

A Medieval Bestiary

Textes issus d'un bestiaire du XII^e s. en latin traduits par T. H. White en 1954

Musiques de R. Murray Schafer (né en 1933, Canada)

1. Leo the Lion
2. The Panther
3. The Antelope
4. The Elephant
5. Castor the Beaver
6. The Unicorn
7. The Weasel
8. The Manticore
9. The Hyaena
10. The Bonnaçon

Prayers from the Ark

Textes : « Prières dans l'Arche » de Carmen Bernos de Gasztold (1919 – 1995)

traduits en anglais par R. Godden

Musiques : Ivor R. Davies (1901 – 1971)

1. Noah's Prayer (Prière de Noé)
2. The Prayer of the little bird (Prière d'un petit oiseau)
3. The Prayer of the Cat (Prière du chat)
4. The Prayer of the Mouse (Prière de la souris)
5. The Prayer of the Raven (Prière du corbeau)
6. The prayer of the Dove (Prière de la colombe)

Bestiaire op.58

Textes de Guillaume Apollinaire (1880 – 1918)

Musiques de Jean Absil (1893 – 1974)

1. Le dromadaire
2. L'écrevisse
3. La carpe
4. Le paon
5. Le chat

Le chant des Oyseaux

Clément Janequin (v. 1485 – 1558)